

成员国

本组织成员国资格仅对国家开放。

1998年12月31日，下列国家是本组织的成员：

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆

巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚—黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪

柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国

朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、多米尼加

厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚

斐济、芬兰、法国

加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那

海地、教廷、洪都拉斯、匈牙利

冰岛、印度、印度尼西亚、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利

牙买加、日本、约旦

哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦

老挝、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、利比亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡

马达加斯加、马拉维、马来西亚、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克

纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威

阿曼

巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙

卡塔尔

大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达

圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士

塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦

乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克斯坦

委内瑞拉、越南

也门、南斯拉夫

赞比亚、津巴布韦 (171个)

目 录

总干事的致词.....
.....

1998年要览.....
.....

1998—1999两年期计划和预算.....
.....

特别项目和投资.....
.....

内部监督与生产力.....
.....

本组织的合作促进发展计划.....
.....

走向2000年.....
.....

执法：一个关键的问题.....
.....

世界学院和远程学习已成形.....
.....

建立持久性机构.....
.....

世界知识产权组织最不发达国家股.....
.....

与转轨国家的合作.....

.....

统一知识产权法律和惯例.....

.....

常设委员会.....

.....

专利.....

.....

商标.....

.....

版权及相关权.....

.....

促进世界知识产权组织的“因特网”条约.....

.....

全球保护体系.....

.....

专利.....

.....

商标.....

.....

工业品外观设计.....

.....

信息技术常设委员会开始工作.....

.....

WIPO_{NET}蓄势待发.....

.....

世界知识产权组织知识产权数字式图书馆(IPDL)项目启动.....
.....

世界知识产权组织继续开发信息技术.....
.....

电子商务；因特网域名.....
.....

因特网域名.....
.....

世界知识产权组织仲裁与调解中心.....
.....

知识产权与全球问题.....
.....

本组织研究各族土著人民的需求.....
.....

世界知识产权组织吸引公众.....
.....

本组织活跃在万维网上.....
.....

新闻报道与出版物.....
.....

新设的新闻中心.....
.....

世界知识产权组织图书馆——向全世界公众开放.....
.....

与联合国大家庭的合作.....
.....

世界知识产权组织与世界贸易组织：展望2000年.....
.....

总干事出访.....
.....

与市场部门和民间一道开作.....
.....

秘书处.....
.....

人力资源.....
.....

语文：各类会议.....
.....

出版物的印制.....
.....

高层管理人员.....
.....

世界知识产权组织的房舍建筑：建筑设计竞赛.....
.....

新成员国和新加入国.....
.....

世界知识产权组织的资源.....
.....

会费.....
.....

世界知识产权组织1998年收支情况.....
.....

总干事的致词

1998年是本组织翻开历史新篇章后的第一个整年。

在这一年中，本组织继续致力于通过国际合作促进在全世界范围内保护知识产权的使命，从而确保知识产权创造者和所有人的权利得到利用，以创造出实际财富和促进技术、文化和社会的进步。

该年伊始，我们即按照对一个服务于成员国、市场部门和普通民众的充满活力并具前瞻性的组织的新构想，共同推动整个组织进行改革和重组；这一构想所赖以建立的基础是本组织活动和预算的规划、计划和实施的所有方面透明和负责这两大柱石。

目标明确的1998—99两年期新计划，只是在4月份成员国批准其内容之后才开始执行，而且秘书处一直处于紧张的重组和改革的环境之中。有鉴于此，我完全可以为所取得的成绩感到自豪。这一点由1998年几项最重大的成就以及本报告的整个内容便可得到充分证明。

对于以下四方人士，我要大加赞赏并深表谢意。没有他们的全面支持和参与，本组织的成就是无法取得的。

首先是秘书处的同事们。这一年，内外均有诸多挑战。然而，大家所感觉到的是新生、重新找到的动机、焕发的精神与活力、和团队工作的新含义。他们共同拥有一个坚定的信念，并不断受到这一信念的鞭策，即他们是在努力为成员国社会各阶层的公益而工作。

其次是各成员国政府，即本组织的主人，特别是其驻日内瓦的代表。他们不懈的支持、理解和积极参与，对新构想的实现和具有创新意义的计划方向的确立起到了关键性作用。

再次是市场部门，即本组织全球保护体系的产业界用户以及密切跟踪我们制定标准的活动的知识产权所有人。这一群体起到了同样有益的作用。他们在公开对话中反馈信息、提出建议，他们出席会议和不断增加对本组织服务的使用，这一切均对本组织继续保持状况良好和有的放矢有着重要的意义。

最后——但当然不是最不重要的——是加拿大的希拉□巴切勒女士，本组织最高决策机构世界知识产权组织大会的主席。巴切勒女士孜孜不倦地工作，发挥了不可或缺的作用。整整一年里，她在历程中的每一关键时刻所作出的贡献是无法估量的。她转变了大会主席的作用，同时又严守中立，无私奉献，已成为我个人的一个难得的朋友和贤明的顾问，并成为秘书处同事们和整个组织的榜样。

总之，1998年是真正充满挑战的一年，是我们一步一个脚印地走过来的一年。我们已为本组织的未来打下了坚实的基础。

加米尔·依德利斯博士

1998年要览

- 成员国3月份批准了注重成果的1998—99两年期计划和预算。所批准的支出约达3.83亿瑞郎，比1996—97两年期支出增加25%。预算盈余预计为1,700万瑞郎。
- 1998—99两年期为合作促进发展计划的拨款约达6,000万瑞郎，比上个两年期增加35%。1998年，122个发展中国家的11,000名人士直接受益于这一计划。
- 本组织世界学院的远程学习中心已开始对培训班使用电视会议手段，并着手为1999年启用通过因特网授课的筹备工作。
- 3月份，成员国批准用约2,400万瑞郎创建以本组织为主的全球知识产权信息网(WIPOnet)(已于当年开始筹备工作)。
- 《专利合作条约》(PCT)的国际专利申请总件数突破了67,000件，比1997年的总件数增加23.1%。
- 由于财务状况的好转以及PCT业务效率的提高，自1998年1月1日起，PCT国际申请费用减少15%。
- 成员国3月份批准将4,000万瑞郎用于从1998年起的今后几年《专利合作条约》业务的进一步计算机化。
- 马德里体系国际商标注册首次超过了20,000件，比1997年增加5%。
- 分别涉及专利法、版权法以及商标、工业品外观设计和地理标志法律的3个常设委员会成立，并开始运作。
- 本组织开展了国际磋商进程，以制定关于知识产权问题的建议，其中包括与因特网域名有关的争端解决问题。该进程始于7月份，其最大成果是12月份发表了关于本组织建议草案的临时报告。
- 1998年7月举行了首届世界知识产权组织关于知识产权与土著人口的国际圆桌会议，这是一个探讨那些持有传统知识、创新和文化的土著人口的知识产权需求的论坛。
- 成员国9月份批准将8,250万瑞郎用于建造一座至少有500个办公位置的新办公楼、

一个可容纳约600名代表的新会议室和一个新停车场。也在9月份，本组织购置了与其总部相邻的地块，新办公楼将在该地块上建造。

— 上述建筑项目的国际建筑设计竞赛的第一阶段于11月初启动。该建筑竞赛根据建筑、实用和费用标准来择定获胜的建筑设计。

— 7月份，成员国批准将另一笔总数为3,040万瑞郎用于世界气象组织(WMO)现有房舍的修缮、现代化和扩建。在世界气象组织搬离该房舍之后，预期在1999年下半年开始对其进行初步修缮。

— 由于全年积极地扩大对公众宣传的计划，本组织形成了新的集体形象。与此有关的是，9月份开放了新的信息中心，以便提供关于本组织和知识产权的信息。

— 外观崭新的本组织因特网网址和附属网址的平均访问次数为每天18,000次或每月约540,000次。

— 建立了4个因特网电子论坛，以促进全世界以迅捷、及时和具有成本效益的方式参加本组织与成员国公共和私营部门关于各种问题的磋商。

— 7月份，本组织与世贸组织联合开展了协助发展中国家于2000年履行其世界贸易组织的《与贸易有关的知识产权协定》义务的举措。

— 本组织创纪录地收到涉及15项条约的83份加入书或批准书。

1998—1999两年期计划和预算

1998年3月，总干事向成员国提交了其注重成果的1998—1999两年期计划和预算草案，以供它们审议。这一在本组织历史上富有开拓性的做法，得到了成员国的普遍赞扬。该草案的文件格式使人能清楚地确定19个主体计划中每一项主体计划及其分项计划的目标、主要活动和预期成果，并列有相应的预算数字。

3月份，这一计划获得批准，其中预算约为3.83亿瑞郎，盈余为1,650万瑞郎。批准的预算比上个两年期即1996—1997两年期的预算增加了25%。如此大幅度的预算增长反映了成员国支持总干事对本组织提出的构想及其建议本组织在未来两年中将采取的新举措。

合作促进发展和本组织世界学院的资金(使发展中国家和部分欧洲国家及其他亚洲国家受益)约达6,000万瑞郎，比上个两年期增加35%。供全世界(专利、商标和工业品外观设计)注册服务使用的资金增加17.4%。

由于本组织财务状况的好转和效率的提高，(《专利合作条约》(PCT))的国际专利申请应缴费用自1998年1月1日起，减少15%；成员国的会费自1999年1月1日起，减少10%。

(左图说明) 预算内收入增长

(中图说明) 预算内支出增长

(右图说明) 比较趋势：
预算内收入增长超过支出增长

这一新的计划和预算方面的工作，实际上在1997年11月总干事开始主持本组织工作之后即已开始。由于采取的是新做法，秘书处为此项任务付出了大量的时间和努力。在计划和预算编制的同时，总干事展开了过去的计划和预算工作中从未进行过的非正式磋商进程。为了确保成员国的意见和希望得到充分反映，1997年年末和1998年年初与成员国举行了三轮此类磋商，最终使计划和预算草案顺利得到批准。另外还与有关的市场部门利益集团非正式地交流了意见。

批准的计划的要览及其主要活动和成就载于本年度报告中。

特别项目和投资

成员国在批准1998—1999两年期计划和预算时，还批准了用本组织特别储备基金(由以往财务期的盈余所积累)的大数额资金来为两大特别项目供资：

— 将4,000万瑞郎用于专利合作条约业务的进一步计算机化。

—

另将2,500万瑞郎用于创建以本组织为主的全球知识产权信息网(WIPOnet)，该网络将使本组织所有成员国的知识产权局及其数据库(另见本出版物中WIPOnet项下内容)以及其他知识产权信息服务机构联网。

内部监督与生产力

根据总干事向成员国所承诺的**确保本组织计划和预算的规划和执行透明、负责，和提高资源运用的效率**，年初设立了内部监督与生产力厅。

该厅对编制总干事的注重成果的1998—1999两年期计划和预算草案的工作进行了协调和监督。

仅隔6个月之后，该厅又于10月份启动和协调了总干事的2000—2001两年期计划和预算草案的编制工作。

除了编制计划和预算的职能外，该厅还努力制定适当的管理程序来加强1998—1999两年期计划和预算的执行。这些程序包括对计划管理者(司长或以上级别)按批准的工作计划执行其计划时授予资金使用上的一定权力和灵活性。

该厅取得的一项重大成绩是采用了计算机化的预算支出跟踪系统，该系统在本组织秘书处被称为BETS。根据这一系统，各计划管理者可直接联机查阅关于实际支出、承付款项和剩余预算资金的最新信息，从而使其能更好地计划和使用剩余资金。

该厅对本组织如何能在最大程度上满足对计划和预算的执行进行更有效的内部监督和评估，以及如何更好地解决成员国关于这一问题的具体关注方面的需求进行了研究。

本组织的合作促进发展计划

走向2000年

本组织地区合作局在1998年的许多工作均集中在一个紧迫的问题上：即**2000年1月1日**是那些属于世界贸易组织成员的发展中国家使其国家立法和行政管理结构符合《与贸易有关的知识产权协定》(TRIPS)的规定的限期。

1998年通过各种场合加强了对这些国家的**法律和技术援助**。起草知识产权法律和条例方面的法律援助工作达到历史最高水平，本组织应21个发展中国家的请求，编拟了关于各类问题的39项法律草案。本组织根据请求向大约48个发展中国家提出了关于其现行立法或立法草案是否符合TRIPS协定的意见。通过本组织工作人员出访和在日内瓦的磋商，与29个国家和组织的主管部门讨论了此类法律问题。

(上图说明) 在为加勒比国家法官举行的专题讨论会上讨论执法问题

(下图说明) 阿拉伯国家代表开会研究知识产权问题

为执行TRIPS规定而进行的人力和机构能力建设，是1998年全年的工作重点。除了举办涉及TRIPS协定的法律和行政问题的培训班和专题会议外，本组织在开罗、巴马科、达卡和伊斯兰堡举行了各种高级别的区域政策会议，并辅之以在4个地理区域的8个发展中国家举行的国家会议。作为本组织与世贸组织联合倡议的一部分，本组织在日内瓦主办了为期一天的关于“TRIPS协定的实施进程”的联合专题讨论会。

由于知识产权法律及其执法的复杂性，履行TRIPS协定的任务被视为发展中国家的一项挑战。但这一进程也提供了一个机会，使这些国家能利用知识产权保护来加速经济、社会和文化的发展，并提高人们对知识产权是发展中国家的重要自然资源的认识。

执法：一个关键的问题

知识产权的一个由TRIPS协定所强调的方面就是执法问题。1998年期间，本组织在世界各地举行的培训班均结合了这一问题。15个国家的高级海关官员参加了一个试办的情况介绍培训班，内容包括参观欧洲的国家执法局。在4个地区均举办了关于TRIPS协定执法规定的各种培训班和情况介绍会。11月份在华盛顿特区为执法官员举办了本组织世界学院专题研究班。

培训班和研讨会侧重于**执法的各个方面**，其中包括下列内容：

- 执行TRIPS协定要求的政策和实际影响
- TRIPS协定的一般执法义务

- 民事诉讼和行政管理程序及补救办法
- 盗版和假冒的挑战
- 有关边境措施的特别要求；刑事诉讼程序
- 发展中国家建立适当的执法基础设施的法律、管理和司法方面的影响
- 诉讼和可供选择的争端解决方式
- 私营部门的执法问题
- 国家、地区和国际上关于执法问题的合作与协调。

(图片说明) 在位于日内瓦的本组织总部参加世界学院培训班的学员们

世界学院和远程学习已成形

1998年设立了世界知识产权组织世界学院，其专门任务是，通过在国家和区域级别开展的**促进人力资源开发**的计划，最佳利用国家知识产权制度。主要受惠者是在知识产权局、学术界和研究机构工作的人。

在全球范围内实现这项目标的一个关键途径是**利用现有的最先进技术**。为了扩大与世界各地知识产权机构和学术机构的联系，世界知识产权组织世界学院采用了**因特网、数字式多媒体技术和电视会议**等方式。

首先，制作了**在因特网上使用的以电子方式介绍知识产权的CD-ROM光盘**。这套光盘主要用于世界学院的远程学习计划，但也可用作参加政策专题和诸如执法及TRIPS协定等特别专题研究班以及知识产权入门培训班的学员的背景材料。在1998年期间着手编写了较详细的因特网平台入门教程，预计将于1999年中试授这一课程。

一些远程学习课程、尤其是入门课可纯由世界学院负责管理，但较高级的研究项目则需**与学术机构合作**。世界学院预见到了这一需求，经过谈判于1998年与南非大学(UNISA)、伦敦大学玛丽女王与韦斯特费尔德学院以及美国康奈尔大学等机构达成了几项合作协议。与欧洲专利局、德国专利和商标局以及英国版权委员会建立了进一步的合作关系。还与非洲知识产权组织(OAPI)和非洲地区工业产权组织(ARIPO)达成了关于加强地区培训能力和协调与该地区其他大学联系的协议。将于1999年在其他地区采用同样的办法。

在1998年期间，许多人参与了世界学院的工作：约有**484人参加了60个区域间培训班和研讨会**，来自各地区的84名官员在日内瓦参加了世界学院的5期研究班。另外还有161人进行了考察访问。

(图片说明) *新成立的中国知识产权培训中心接受本组织的全套出版物*

建立持久性机构

满足TRIPS协定的要求对合作促进发展计划来说是一个迫切的、有时间限度的问题，但建立并加强处理知识产权问题的国家和区域机构仍是贯穿其所有工作的一项**长期、连续的目标**。这需要在发展中国家中选拔和培训关键的知识产权专家，并建立象数据库、信息系统和因特网上文献那样的技术手段，以求更好地传播关于知识产权法律及其保护工作的最新信息。

世界知识产权组织的工作人员和顾问在1998年期间经常赴发展中国家就广泛的政策问题和行政问题与政府以及其他国家机构和地区机构举行磋商和提供咨询。这些问题包括制定并执行行动计划来加强对产业界、发明人和创作者的服务和其他支持。

事实上，本组织1998年合作促进发展计划的一大成就是，更加广泛地传播了知识产权制度的信息，并向更多的、各种各样的人宣传了这项制度潜在的好处。为调动下列目标群体，我们作出了特别的努力：政府行政人员、决策者、发展事务管理人员、立法者、司法人员、海关官员、警官、代理人、研究与发展机构、发明人协会、财经团体以及作家、艺术家和表演者等。

这些努力取得了积极成果。在1998年期间，共有43名发展中国家的国民担任专家，另有147人担任研讨会和讲习班的顾问，这比1997年增加了30%以上。**在4个发展中地区总共举办了179次国家和地区活动，参加活动的达10,000多人。**另外，在工业化国家和发展中国家各知识产权机构和学术机构的合作下，还为发展中国家的政府官员制定了184项专门培训计划。本组织在这些努力的基础上再接再厉，决心进一步开发人力、物力资源，以此推动在发展中国家中的工作。

(图片说明) 照片: TIB

世界知识产权组织最不发达国家股

对发展中国家中越来越复杂的知识产权问题带来的一系列独特的挑战，需要采取独特的解决办法。1998年，根据各成员国确认的一项需求，本组织专门设立了一个单位来确保最困难的发展中国家的需求得到满足。

“我认为，国际组织有责任通过其合作促进发展计划努力减轻飞速的变化对发展中国家和最不发达国家产生的不利影响。”

加米尔·依德利斯博士

最不发达国家股于1998年10月设立，其任务是提高最不发达国家在利用世界经济飞速全球化为知识产权领域带来的机会方面的能力。事实上，技术进步带来的全球化进程也许使世界的政治和经济安排自工业革命以来再次最彻底地进行重新设计。不太能利用随之而来的机会的国家可能会越来越艰难。

联合国最不发达国家名单中列有48个国家，其中39个国家是世界知识产权组织的成员国。本组织在38个最不发达国家中执行了大约44个项目。

这一新单位负责协调本组织在最不发达国家中的技术合作活动，以确保这些活动重视有关国家的具体需求，并辅助其他机构的技术合作计划。最不发达国家股在本组织各地区局紧密合作下还为具体的最不发达国家制定专门计划。

这些计划的重点是加强公营部门和私营部门在发展有助于促进知识产权的适当政策和基本服务设施方面的管理和技术能力。技术援助的重点是：培训和开发人力资源；协助制定新的国内法或加强现行法律；在2006年1月1日这一期限前为履行《与贸易有关的知识产权协定》(TRIPS协定)作好准备；开展技术转让；以及利用因特网和开展电子商务。

(图片说明) 照片: www.arttoday.com

为了建立持久性知识产权机构，本组织特别重视拟订与工业品外观设计、地理标志、不正当竞争和植物品种等知识产权问题有关的法律、规则和条例。该单位还处理在保护传统知识和本土技术以及民间文学艺术方面与最不发达国家的发展需求有关的知识产权问题。

与转轨国家的合作

中亚、中欧和东欧以及波罗的海地区的多数转轨国家已加入《巴黎公约》、《伯尔尼公约》、《专利合作条约》和《马德里协定/议定书》，目前亦在努力满足TRIPS协定的要求。由于许多转轨国家最近刚刚独立，正忙于拟订新的法律和建立新的机构，其需求不大一样。本组织在这些地区的计划的重点是，一方面开展培训以提高总体“认识”，一方面举办与满足TRIPS相关需求直接有关的较具体的研讨会。

秘书处在这些地区的活动重点是，**提高各工业产权局和版权局管理层及其工作人员的工作技巧**，以协助开展知识产权管理部门的现代化。来自28个国家的大约800名代表参加了在这些地区各地举行的有关会议，这些会议加深了人们对TRIPS协定各项要求的理解。许多会议还讨论了与信息技术和电子商务所涉知识产权问题有关的近况。

本组织向白俄罗斯、保加利亚、格鲁吉亚、立陶宛、罗马尼亚和俄罗斯联邦6国政府提供了立法指导，协助它们更新本国的知识产权法律，使其符合TRIPS协定以及由本组织管理的其他条约。事实上，在1998年全年，来自中亚、中欧和东欧以及波罗的海地区的17个国家共交存了由本组织管理的各条约的大约40份加入书或批准书(见第34页的图表)。

(图片说明) 1998年，来自28个国家的大约800人参加了本组织的区域性会议

为了较广泛地推动转轨国家发展和促进对知识产权的利用，本组织举办了**5次培训与认识研讨会**。来自14个国家的700名代表出席了这些研讨会，讨论了知识产权在经济上的重要性、专利信息先进技术手段的利用、许可证的发放、版权及相关权的国际保护方面新动态等专题。通过这些会议，与会者了解了知识产权所涉的各个方面，认识到了知识产权的价值，并加深了对知识产权在经济活动与发展的关键领域中重要性的理解。这类培训有助于为进一步发展公营部门和私营部门的知识产权机构奠定坚实的基础。

统一知识产权法律和惯例

促进各成员国的知识产权法律、标准和惯例的统一是本组织的一项主要任务。本组织通过渐进发展国际保护、管理和实施知识产权的办法来完成这项任务。

常设委员会

要想加快发展国际知识产权共同原则和规则，除了举行外交会议和缔结条约外，还需采用其他方式。考虑到这一点，设立了三个常设委员会，一个负责处理版权事务，一个负责处理专利事务，一个负责处理与商标、工业品外观设计和地理标志有关的事务。成员国可以简单有效地通过每一委员会确定重点、调配资源、确保工作的协调。

后两个委员会在首次会议上授权本组织秘书处建立因特网电子论坛，以便促进和加快委员之间的讨论。每一委员会由本组织成员国、选定的政府间组织和国际非政府组织组成。这三个常设委员会在1998年期间均举行了一次或多次会议。

专 利

负责专利法问题的常设委员会于6月和11月举行了会议，专门讨论了涵盖各专利局填写专利申请表的行政要求或形式要求的专利法条约草案。这项拟议条约的目的是统一世界各地的专利申请程序。该委员会决定可在暂定于2000年5月/6月举行的一次外交会议上谈判和制定这项条约草案。

该委员会还同意在1999年上半年举行的下届会议上专门处理这项条约草案和减少对发展中国家申请人的收费问题。本组织秘书处同时将研究这项条约草案与《专利合作条约》之间的衔接问题。

促进世界知识产权组织的“因特网”条约

1996年12月，缔结了《世界知识产权组织版权条约》(WCT)和《世界知识产权组织表演和录音制品条约》(WPPT)。由于这两项条约载有旨在防止未经授权查询和使用因特网或其他数字网络上的创作成果(如书籍、文章、音乐、歌曲、电影、图象等)的规定，这两项条约常被称为本组织的“因特网”条约。

由于国际商务中因特网越来越普及，这两项条约极为重要。本组织秘书处在1998年期间大力推动加入这两项条约和促进其早日生效，其中包括与成员国磋商、与私营部门各利益团体进行讨论、举办地区研讨会来解释这两项条约。在1998年期间，世界许多地区对这两项条约的理解明显增强，其直接成果是，截至1998年年底，有6个国家加入了《版权条约》，4个国家加入了《表演和录音制品条约》。若干国家正拟订实施细则。考虑到每项条约至少有30个国家加入后方能生效，因此仍需开展大量工作。

商 标

负责商标、工业品外观设计和地理标志法律的常设委员会于7月举行了会议，主要讨论了组织和程序事项。该委员会还审查了将在1999年年初下次会议上讨论的涉及驰名商标保护以及其他事项的有关问题。会上把完成拟定关于保护驰名商标的法律规定和处理因特网上商标的使用问题定为今后的工作重点。

版权及相关权

负责版权问题的常设委员会于11月举行了会议，委员们在会上讨论了**保护音像表演、数据库和广播组织的权利问题**。在第一个问题上，是应该缔结1996年《世界知识产权组织表演和录音制品条约》的一项国际议定书，还是应单独缔结一项条约，仍未有定论。但为便利进一步的审议，本组织秘书处将整理委员们的提案，为在该委员会1999年5月会议之前将举行的地区磋商会议作好准备。该委员会同意届时将决定是否建议本组织成员国大会召开一届外交会议来拟订新的国际文书。

关于数据库保护问题，该委员会同意继续讨论和研究保护数据库对发展中国家的经济造成的影响问题。计划于1999年第二个季度进行地区磋商。

关于广播组织权利的保护问题，有关提案已列入该委员会1999年5月会议的议程，另外将于1999年第二个季度进行地区磋商。

全球保护体系

本组织的国际注册服务为市场部门和企业带来了最直接的好处和利益。在加入《专利合作条约》(PCT体系)、《商标国际注册马德里协定》和/或其《议定书》(统称为马德里体系)和《工业品外观设计国际保存海牙协定》(海牙体系)的各国工业产权管理部门的密切合作下提供了这类服务。

简单地说,上述条约一方面通过向希望获得保护的企业或个人授以仅提交一份国际申请就等于分别在各国提出申请的权利,另一方面通过在马德里体系和海牙体系中设有商标和工业品外观设计的国际注册簿的办法,为获得(对三个体系而言)和维持(对马德里和海牙体系而言)对发明、商标和工业品外观设计的国际保护提供便利。这些国际体系由本组织管理。这些国际程序的好处是,能为申请人大大简化程序,使其选择范围更广,并能使处理速度更快,费用更低。

因此,毫不奇怪,人们广泛利用了本组织这方面的服务,使得这类服务稳定增长。为所提供的服务而向申请人和用户收取的费用由成员国确定。

本组织全球保护体系1998年的总收入约达1.74亿瑞郎,相当于1998—1999两年期预计费用收入总额的52%。

专 利

1998年PCT申请总件数刚好突破67,000件,比1997年的申请总件数增长了23.1%,增幅前所未见。本组织秘书处本身作为国际申请受理局收到了49个国家的约2,200件申请,比1997年增加了32.8%,增长速度十分惊人。尽管本组织PCT管理部门有这些方面以及其他方面的需求,但PCT和其《实施细则》所规定的所有时限以及其他义务均一一得到遵守。

由于向提出要求的工商界用户提供服务,提供具有高效和成本效益的服务是十分重要的。在1998年期间,本组织的注册服务不断得到更新。PCT体系有所变动,以便进一步简化程序,使其更加合理化。其中包括修订了《实施细则》、行政规程、格式、受理局指南、国际检索指南、国际初步审查指南以及《PCT申请人指南》。

(图片说明) 1998年期间依马德里体系注册的20,000多件商标中的一件商标

另外还批准了将大约4,000万瑞郎用于开展一个重大的PCT体系计算机化项目,这一项目分几年完成。为执行这一项目,在1998年期间采取了初步措施。该项目的主要特点是:

- 采用处理大量申请的电子文献管理系统

- 开发电子申请软件
- 本组织与成员国的国家和地区PCT管理部门进行电子联络
- 制定关于电子数据归档、编码和传输的新标准。

刊登已公布的PCT申请信息的《专利合作条约公报》于1998年4月发行了CD-ROM版，并上了因特网。自PCT于1978年开始运作以来公布的所有国际申请的全部内容现已存入880张CD-ROM光盘。已公布的PCT申请仍以中文、英文、法文、德文、日文、俄文和西班牙文这7种公布语文中的一种语文发行。

虽然PCT自开始至今大获成功，但本组织秘书处仍积极推动各国更广泛地加入这项条约和工业界更深入地利用这项条约。截至1998年底，共有100个国家加入了PCT。PCT继续发展的潜力仍然很大。

商 标

1998年，依据《马德里协定》和《马德里议定书》进行的国际注册总件数首次突破20,000件大关，比1997年增长了5%。国际注册续展(约5,800件)比1997年增长了近19%。注册和续展加到一起比1997年增长了近8%。

1998年期间，与PCT体系一样，马德里体系也受益于为提高业务效率和速度而继续开展的计算机化工作。1998年12月，在与马德里体系成员国商标管理部门联络方面取得了重大进展，瑞士商标局通过电子方式收到了首件电子国际申请。该件申请的数据自动存入马德里体系的数据库，而无需本组织秘书处开展额外工作。在处理链的另一端，本组织秘书处以电子方式向马德里体系成员的6个主管局发出了通知。预期马德里体系若干成员将在1999年期间以电子通知作为唯一的 notification 方式，从而会大大减少纸张费和邮费。

在1998年期间，12个国家加入了《马德里议定书》，其中3个国家还同时加入了《马德里协定》。截至1998年年底，马德里体系共有59个缔约国。由于这只占世界各国总数的三分之一左右，马德里体系仍有极大的增长潜力。本组织秘书处全年开展了许多活动，力求使潜在的成员国更好地了解这一体系，并促进现有成员国更多地利用这一体系。这类宣传促进活动包括，安排对本组织的考察访问、赴各国提供咨询意见、实地开展在职培训和在本组织总部开展培训、举办研讨会、制作关于《马德里议定书》的一部录像、改进和更新因特网中本组织网址上的有关信息。

工业品外观设计

在1998年期间，依海牙体系进行的工业品外观设计国际保存件数(3,970件)与1997年相比没有什么变动，而续展件数(近2,500件)则比1997年增加了11%。

尽管保存件数没有变动，但秘书处全年针对几项重大进展采取了行动：

- 在《海牙实施细则》重大修正案于1997年最后一个季度生效后，修订了有关程序，使该体系更加方便用户使用
- 在6月至12月为期7个月的试验期后，对注册程序进行了计算机化，结果，本组织秘书处自1999年1月1日起可提供现行所有国际保存品的全套电子数据库
- 着手以CD-ROM光盘的形式以电子形式公布新保存，从1999年年初起停止以纸件形式公布工业品外观设计
- 为了开展上文提到的电子公布工作，修改了一些规定和行政规程
- 为定于1999年6月至7月举行的旨在制定现行《海牙协定》新文本的外交会议编拟和分发了6种语文的工作文件。如果能订立新文本，将会对迄今为止尚未加入这一体系的国家有吸引力。1998年10月召开了该外交会议的一次筹备会议，通过了该外交会议的议程草案及其议事规则草案。外交会议将在日内瓦举行。

信息技术常设委员会开始工作

在日益数字化时代对成员国和知识产权界产生影响的一个最关键的问题，是在提供知识产权信息过程中技术标准有所保障。设立信息技术常设委员会(SCIT)的目的便是监督这类标准的订立，并促进通过象WIPOnet这样的网络来交流信息。

该常设委员会在6月举行的首次全体会议上通过了一项工作计划，并设立了以下三个工作组：信息基础设施工作组(IIWG)、标准与文献工作组(SDWG)和信息安全工作组(ISWG)。这三个工作组在11月联合举行的会议上讨论了与开发WIPOnet有关的技术、业务和程序方面的问题。

信息基础设施工作组审议了在评估各成员国的数据自动化和信息获取安排上的差异和通过WIPOnet确保世界各地知识产权局起码能力方面所作出的努力。标准与文献工作组审议了进一步开展本组织知识产权数字式图书馆(IPDL)项目，以使其包括依PCT提交的国际申请的全文，并包括代表成员国所收存的知识产权汇编。该工作组考虑开展一系列试点项目来探索关于在国家一级促进大规模开发和使用知识产权数字式图书馆的各种技术手段。

在订立关于未公布的机密数据的电子交流标准方面最为重要的，是安全问题。信息安全工作组审议了与安全有关的若干技术问题，其中包括审议通过WIPOnet交换关于索取重点文献的安全可靠、且经证实的请求的一项试验项目提案。该项目将通过数字证明和数字签名方式确保各知识产权局之间重点文献交换的机密性。这类安全可靠的电子交换将大大减少处理和递交这类纸件请求所涉的费用和所耗费的资源。

另外，在数字化方面，以CD-ROM形式发行了《世界知识产权组织手册》(《工业产权信息与文献手册》)。该手册具有权威性，载述了本组织的所有标准，并提供了关于专利、版权和工业品外观设计等问题的全面信息。

1998年全年，继续努力通过本组织的网址传播本组织的各项标准。截至该年年底，在网址上提供了本组织大约19项标准和3项重要的调查结果。另外，在该年间还修订了本组织的4项标准，以促进对专利文献中的数据采用明确和统一的格式。

WIPO_{NET}蓄势待发

在促进和保护知识产权各领域最大限度地利用尖端技术的重要性，是本组织大量工作中反复出现的一个主题。1998年期间，本组织推动了设立本组织全球信息网络(通称WIPO_{net})的工作，朝此方向迈出了几大步。

由本组织成员国、某些国际政府间组织和非政府组织组成的信息技术常设委员会(SCIT)6月份核准了关于建立这一网络的各项措施。该网络将向世界各地知识产权局提供网络服务。在该常设委员会核准前，于1998年3月举行的成员国大会批准了在1998—99两年期预算中为这一项目调拨大约2,400万瑞郎的预算。

WIPO_{net}通过其安全的专用网络将大大促进世界各地知识产权局迅速交换数据，提供电子邮件和电视会议服务，并使人们能通过知识产权数字式图书馆获取大量数据。它将向公众提供以电子方式提交依PCT提出的国际专利申请的手段，确保可靠、及时地传输国际专利申请中的机密文字和图象。

用户将可享用本组织世界学院提供的远程学习设施(见第10页)。能讲本组织6种工作语言的技术员将在24小时服务的“服务台”值班。

WIPO_{net}将不断更新，为全世界知识产权界人士提供最广泛的服务。它将最终成为讨论信息技术应用的各种创新思想的一个载体和涉及信息技术以及促进和保护知识产权的各种新计划的一种执行手段。

预计将于1999年7月开始设置WIPO_{net}。

(图片说明) 照片: TIB

世界知识产权组织 知识产权数字式图书馆(IPDL)项目启动

本组织全球信息网络(WIPOnet)将向各知识产权局提供若干新的机会，如利用该网络促进交换通过知识产权数字式图书馆(IPDLs)提供的知识产权信息。

本组织于1998年4月2日开始提供一项新的服务，使人们可以通过本组织的网址全面、公开地检索《专利合作条约公报》资料的专利信息数据库。这项服务是知识产权数字式图书馆今后服务的雏形。该数据库提供根据《专利合作条约》(PCT)公布的100,000多件申请的首页资料(著录资料、摘要和附图)，并支持获取和显示可充分检索的信息。

将在1999年春季扩大知识产权数字式图书馆，以纳入专用于检索马德里体系下注册商标的“马德里专线”。

将通过WIPOnet最终把提供与本组织知识产权数字式图书馆类似的数字式图书馆的若干知识产权局连接在一起，使人们能真正在全球范围内查询知识产权信息。

世界知识产权组织继续开发信息技术

在1998年期间继续进一步更新了秘书处的信息技术系统，安装了大约300台新的个人计算机。将近一半的秘书处工作人员获得培训，并接上了采用新型网络系统的本组织内部网络。还更新和增加了服务器，以提高该网络的性能。另外，开始实行了新的电子邮件系统，使出差的工作人员能收发内部电子邮件。

信息技术的改进有助于精简秘书处的多种活动。在该年期间实行或试用了几套新的程序或旧程序的更新版，为财务分析、预算规划、旅行授权以及人事档案管理和工资单核查等工作带来了先进的技术能力。

截至该年年底，本组织所有主要信息技术系统都已符合2000年年份表述法。将在1999年上半年进一步开展试验。

(图片说明) 照片: TIB

电子商务；因特网域名

知识产权对维持稳定、积极的电子商务发展环境至为重要。为了适应电子商务的飞速发展，并为了满足成员国关于希望本组织审查电子商务所涉知识产权问题的要求，1998年设立了电子商务科。该科的主要任务是协调本组织直接或间接涉及电子商务中知识产权问题的许多计划和活动。

因特网域名

该科于1998年7月开始主持了一项国际磋商进程，以处理与因特网域名有关的知识产权和相关的解决争端问题。这项磋商进程的目的在于，促进对因特网的一般使用和今后的方向、尤其是域名问题表示关注的全世界公营部门和私营部门的广泛参与。所采用的磋商形式是，传统的提交书面建议和意见的做法、本组织所设立的电子论坛、以及在1998年9月至11月期间在世界各地举行的一系列地区磋商会议。本组织于1998年12月发表了一份临时报告，题为“**因特网网名和网址的管理：知识产权问题。**”该报告的调查结果和建议草案涉及以下4个主题：

- 旨在尽量减少域名注册冲突的范例
- 采用统一争端解决程序的必要性
- 对著名商标和驰名商标的保护
- 增加新的顶级域对知识产权的影响

该报告提出了以下几点**重要建议**：

- 供注册机构和用户采用的能尽量减少域名注册冲突的范例；这些范例的重点是就域名注册作出有效的契约性安排
- 由注册申请人提供可靠的联络细节，如不遵守规定则取消其域名
- 建立载有这类联络细节的数据库，同时在查询这类数据库时尊重隐私权
- 采用统一的行政争端解决程序，以迅速和较省钱的方式解决域名冲突，可选择性地采用联机手段
- 有效禁止滥用域名的做法，以照顾著名商标和驰名商标所有人的关注
- 在可能的情况下有控制地采用新的通用顶级域(gTLDs)。

考虑到人们对这一问题的广泛兴趣，在编拟该临时报告时，参考了包括公司、协会、

政府和政府间组织的代表在内的来自公营部门和私营部门的1,000多人的意见。

这些代表有的参加了地区磋商会议，有的通过本组织为听取意见和建议而设立的电子论坛提供了意见。本组织专门设置的介绍域名磋商情况的因特网址自1998年7月设立以来每月平均受访约达82,000次。

在另一轮国际磋商后，该临时报告将于1999年4月中完稿。此后，本组织4月份报告中的最后建议将向成员国以及因特网域名和号码分配公司提交。

世界知识产权组织仲裁与调解中心

该中心设于1994年，目的是通过较省钱和较快速的办法解决私人实体之间的知识产权争端，而不必诉诸通常的法律程序。这些当事方对知识产权的利用往往是跨国境的，而本组织提供的仲裁与调解程序可在国际上应用。

1998年，该中心继续向有关人士和机构提供信息，介绍仲裁员和调解员，拟订规则，并安排培训。在1998年期间，约有90人付费参加了该中心的培训计划。该中心的工作人员经常就本组织解决知识产权争端的合同条款经常提供法律信息和援助。本组织的这些条款尤其见于各许可证协议中。1998年根据本组织的规则开展了一项重大的专利调解活动，并非正式地进行了9项介绍工作。另一个成功的活动是，欧洲纺织品外观设计业采用本组织的《调解规则》作为其禁止复制外观设计新计划的一项标准内容。

该中心集中精力开发了更迅速和较省钱地解决争端的**通过因特网进行联机仲裁的办法**，预计将于1999年付诸实施。1998年，三家因特网服务提供商采用了这项联机办法，同时，许多其他方面也表示随着电子商务的发展，它们有意采用这项办法。

(图片说明) 照片: TIB

知识产权与全球问题

考虑到迅速的技术进展、经济全球化以及在此背景下知识产权与日俱增的重要性，需要积极研究知识产权与诸如传统知识、生物技术、生物多样性、民间文学艺术、环境保护和人权等各项全球问题之间的关系。

本组织于1998年开展了若干次实地调查，并安排了两次国际圆桌讨论会。赴南太平洋、南亚、非洲和北美的实地调查团调查了传统知识的某些持有者对知识产权制度的需求和期望。

(图片说明) 危地马拉玛雅人一些精致的工艺品

本组织研究各族土著人民的需求

本组织于7月主持了关于知识产权与各族土著人民问题的一次圆桌讨论。来自非洲、美洲、亚洲、欧洲和南太平洋地区土著团体的约200名代表参加了为期两天的讨论会，就传统知识、创新和文化的知识产权保护问题交流了经验和表达了愿望。政府、政府间组织和非政府组织的代表也出席了讨论会。该次会议的一项主要结果是，与会者希望本组织定期就此专题安排进一步的讨论。

本组织还开始准备开展关于记录传统知识形成过程的一项试验项目，并研究如何通过信息技术来保护和维护传统知识和文化遗产。在加勒比地区实行集体版权管理系统的一项可行性研究方面取得了重大进展，该项研究可望很快完成。

(图片说明) 伊努伊特艺术家与雕刻皂石(左)和鲸骨(右)作品

世界知识产权组织吸引公众

秘书处于1998年采取协同行动，针对一般公众和知识产权界发起了一场多头并进的运动，以增强人们对知识产权的作用、知识产权保护的重要性以及本组织在这些领域中的工作的理解。本组织对外宣传计划处处体现了本组织新的、且仍在演变的集体形象，突显了本组织作为“面向未来的组织”的特色。

(图片说明) 1998年8月，每周通过本组织网址 <http://www.wipo.int> 传送100,000多页信息

本组织活跃在万维网上

为了利用信息技术的能量和全球覆盖面，本组织调整 and 扩大了自己的网址，提高了其吸引力和效率，使其更便于查询，对用户更为方便。在网址上提供了包括本组织所有主要文件和主要印刷出版物在内的更多的信息，总信息量相当于55,000页文件。截至年底，访问本组织网址及其附属内容的访问者人数增加了三倍多，平均每天访问次数达18,000次，而通过惯常途径是争取不到这么多读者的。目前在网提供了英文、法和西班牙文材料，在1998年年底着手制作的该网址的阿拉伯文版完成后，该网址的覆盖面和便于查询的程度将进一步提高。

该网址除了提供材料供世界各地的大量读者阅读外，还提高了秘书处的工作效率。例如，成员国现在可以立即下载文件，从而缩短了在处理请求、重印和发行上花的时间，并节约了邮费。供内部使用的“内联网”网址增强了秘书处内部的联络，有助于加深工作人员对本组织使命的理解和支持。

新闻报道与出版物

本组织还积极扩大了与较传统媒体的接触，并获得了更多的报道。各大国际出版物以及电台和电视台根据50多份新闻简报和最新报道、新的新闻宣传材料和与本组织高级官员的采访录共发表或播放了关于本组织及其工作的400篇文章和报道，数目之多是前所未有的。而且不光是工业化国家的媒体进行了报道。本组织的活动遍及全球，随着本组织在发展中国家中开展工作，非洲、亚洲和拉丁美洲地区对本组织活动的报道显著增加。这些报道既准确、又客观，总的来说正面反映了本组织的活动。

为了努力争取一般公众，本组织加倍努力地发行了一般出版物。在1998年期间制作了约35份新的宣传材料。首先值得一提的是，共18页的概况手册图文并茂，向普通读者扼要介绍了情况。还制作了由本组织管理的21部条约的概述，用来插到特制的文件夹后，在研讨会、讲习班和培训班上散发。《世界知识产权组织杂志》于年中问世，这份杂志为彩色，内容既有新闻报道，又有专题文章，力求在本组织与知识产权专业人员及一般公众之间搭起一座桥梁。与所有新的一般性新闻材料一样，人们可在本组织的网址上查阅这份杂志。还发行了经全面修订的大众参考读物《知识产权阅读材料》的新版本。

新设的新闻中心

为了接待一般公众，本组织于9月成立了新闻中心。该中心位于本组织日内瓦总部，任务是举办关于知识产权各方面的展览，陈列本组织的出版物，还设有计算机之角供人们利用计算机进行交互式学习，并出售以知识产权为主题的特制礼品。

该中心举办的题为“妇女发明”的首次展览自9月开幕以来获得当地和国际新闻媒体的大量报道。截至年底，包括许多学生在内，约有1,400人参观了这次展览。这次展览展出了从获奖的女学生到玛丽□居里等各位女发明者及其发明成果的图片。这些展品将在1999年期间赴国外展览。

(图片说明) *新设的新闻中心内“妇女发明”展的部分展品*

世界知识产权组织图书馆 ——向全世界公众开放

本组织图书馆于1997年底搬入新的地点后，1998年接待了更多的一般公众读者。另外，全年继续开展了将该图书馆收藏的总计大约34,000本书籍和出版物的全部目录上网项目，该项目将于1999年完成。该图书馆更多地用电子邮件答复成员国研究人员的请求，进一步提高了图书馆的方便程度。该图书馆新添了3,000多册图书，其中许多是诸如生物技术、电子商务和传统知识等令人感兴趣的新领域的图书。向世界各地的用户提供了研究服务。欢迎公众参观该图书馆。

与联合国大家庭的合作

(图片说明) 与会者在联合国日内瓦办事处院中留影

认识到潜在的协同作用，本组织走上了与联合国及其大家庭中各专门机构和组织开展**更积极、更实质性合作的道路**，以便发挥互惠的协同作用，**提高本组织的知名度**，帮助人们在政府间讨论环境保护、生物多样性、生物技术和人权等新的全球性问题时**更好地理解知识产权问题**。

第一步是将多年来由一人管理的纽约联络办公室改成由一名高级工作人员领导的**5人世界知识产权组织协调处**；其任务是提高本组织在联合国纽约总部的地位，寻找共同合作领域，扩大对北美公营部门和私营部门用户的**服务活动**。

本组织与设在日内瓦的国际电信联盟着手开展了一联合项目，这一合作关系深得受益的**第三方赞赏**。该项目的目标是协助两组织的各成员国驻日内瓦外交使团设立叫做**日内瓦外交界网络**的电子信息网络。本组织负责提供计算机工作站、开展培训、接通因特网和给予一些人事方面的支持。

还与联合国其他机构联合开展了若干活动，尤其是为了庆祝《世界人权宣言》50周年与联合国人权事务高级专员办事处举行了**知识产权与人权专题讨论会**，并与联合国训练研究所和联合国新闻部一道为在纽约定期举行的研讨会和情况介绍会开展筹备工作。

本组织参加联合国各机构、尤其是以下机构的会议的程度有所提高：经济及社会理事会、联合国贸易和发展会议、世界卫生组织、世界银行、联合国环境计划署、联合国开发计划署、联合国难民事务高级专员办事处以及联合国行政协调委员会。

世界知识产权组织与世界贸易组织：
展望2000年

世界贸易组织(WTO)是本组织的一个重要合作组织。两组织自从1995年缔结合作协定以来进行了密切合作，向其成员通报了知识产权法律情况，为履行TRIPS协定执行了《巴黎公约》第6条之三的规定，并向其发展中国家成员国提供了法律—技术援助和技术合作。

在1998年期间，本组织与世界贸易组织一道加紧协助发展中国家到2000年1月1日期限前履行TRIPS协定对其规定的各项义务。加米尔·依德利斯博士和世界贸易组织总干事雷纳托·鲁杰罗博士7月发出的联合倡议再次重申了两组织对实现这项重要目标的决心。这项倡议的目的是，在此关键时刻，通过改进其技术合作活动的规划和协调，最大限度地利用两组织现有的资源。

来自政府和产业界的一些知名专家同本组织和世界贸易组织的高级官员一道于9月16日参加了关于审查TRIPS协定实施状况的一次联合专题讨论会。来自一些国家首都和驻本地外交使团的许多官员以及广泛非政府组织的代表出席了会议。计划将于1999年联合开展几项活动。

本组织在1998年期间派代表出席了世界贸易组织总理事会和TRIPS理事会的所有会议，并在贸易与环境委员会中获得了观察员身份。世界贸易组织的官员经常以观察员身份参加世界知识产权组织的会议。

总干事出访

1998年总干事访问了16个国家：

加拿大、美利坚合众国、
巴西、阿根廷、
芬兰、德国、法国、意大利、突尼斯、
摩洛哥、黎巴嫩、约旦、伊朗、塞内加尔、苏丹、肯尼亚

(图片(左)说明) 总干事在访问伊朗时受到欢迎

(图片(右)说明) 在世界知识产权组织和世界贸易组织联合举办的专题讨论会上的两组织的官员

与市场部门和民间一道开展工作

本组织有两大服务对象，一是成员国，一是市场部门和普通民众。考虑到市场部门在本组织的工作和财务状况中越来越大的重要性，1998年设立了非政府和企业事务司。该司监督与各非政府组织和产业界的关系和合作，1998年安排秘书处与若干非政府组织举行了探讨如何加强合作的会议。另外，该司还负责协助**产业顾问委员会**开展工作，并为筹备该委员会1999年2月首次会议采取了各项重大措施。

1998年，**141个国际非政府组织**在本组织具有观察员身份。按讨论主题邀请了这些组织参加各工作组、常设委员会、本组织成员国大会以及其他决策机构的会议。它们作为观察员有权在这些会议上发表意见并提交文件和提案。考虑到某些会议可以邀请国家非政府组织参加，因此还根据具体情况邀请国家非政府组织参加了一些会议。

几乎所有在本组织具有观察员身份的非政府组织都长期关心知识产权的一个或多个方面的工作。它们对本组织工作的兴趣主要涉及两个领域，一是全球知识产权法律和标准的渐进发展，一是《**专利合作条约**》、**商标国际注册马德里体系**和**工业品外观设计国际保存海牙体系**下提供的国际保护服务。

某些非政府组织多年来还与本组织在第三个领域开展了合作，即对本组织的合作促进发展计划提供实质性协助，使所有有关合作伙伴，即非政府组织本身、世界知识产权组织和受援的发展中国家都从中获得了好处。**国家非政府组织的支持**可以是本组织与**某一成员国之间关系的一个决定性因素**，在加入旨在提供全球保护服务的条约方面尤其如此。

在1998年期间，关心本组织工作的非政府组织越来越多。这些非政府组织对本组织负责的某项新的全球知识产权问题，如传统知识、民间文学艺术、生物多样性和环境保护所涉的知识产权方面的问题，十分关心。所以，**预计会有更多广泛代表各种公益团体的非政府组织关注本组织的工作。**

秘书处：人力资源

于年初设立了**人力资源管理司**。将从前的人事司改名反映了总干事和各成员国对本组织的工作人员即为本组织宝贵资源的这一新认识。为此应激励、培训和培养工作人员，使其能更好和更有效地履行其职责。

为了配合这一新的重点，在该司新设了**工作人员发展科(SDS)和医疗股**。工作人员发展科安排的培训活动除了通常的语言和计算机课程外，还传授管理和交流技巧。在一家外部顾问公司的协助下开始提供了基本管理培训。已着手建立**一处工作人员自学中心**，预计该中心将于1999年初成立。本组织医疗股招聘了合格的医疗人员，该股于7月开始工作。另外还采取措施改善了工作人员的医疗保险和事故保险。

截至年底，在确定关于工作人员绩效管理、择优职业发展、晋升方针以及顾问和短期雇员的招聘等问题的**新人力资源管理政策**和程序方面取得了很大进展。

在该年期间就77个职位举办了77次招聘竞赛，共收到了2,300多份申请。此外，还收到了大约3,200份主动寄来的求职申请。

截至1998年12月31日，秘书处共有大约690位工作人员，共来自大约71个国家。其中近240人属于“专业”类，450人属于“一般事务”类或辅助类。**他们不同的文化和背景带来了多种视角和许多不同的观念，丰富了工作环境。**

妇女占本组织工作人员总数的57%左右。为了履行总干事向成员国所作的关于解决较高管理层性别问题的承诺，于该年9月将3名妇女晋升为司长级，使司长级妇女总数达到4名。

(图片说明) *本组织文件印制股的工作人员在工作*

语 文

作为一政府间组织，本组织在工作中使用了许多语文，无论是在编制的文件和出版物中，还是在会议讨论或谈判中，都是如此。1998年，以联合国6种正式语文(即阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文)为所有主要会议编拟了筹备性文件并提供了口、笔译服务。还以德文和日文开展了《专利合作条约》的一些业务并制作了宣传产品。

秘书处尽量确保尤其在本组织内以与会者所要求的语文向他们提供文件和口译服务。由于所涉费用高昂，并不是总能同时提供语文方面的便利。但秘书处采取了有关步骤评估计算机辅助文件查询和声音识别系统，以便为与会者提供更多的便利。

顺便提一下，本组织的走廊也是非正式的聚会场所，既有来自世界五大洲的工作人员匆匆走过，也有每年从全球各地赶来开会的数以千计的代表驻足其间，在这里可以听到世界各地的语言。

出版物的印制

为本组织的内部印刷厂重新配备了最先进的激光印刷机。这一先进的印刷部门在1998年期间印制了大约1.05亿页的文件，而且，这一可观的产量是在裁减工作人员后用更少的机器实现的。

另外，在1998年期间将110份出版物外包给了外面的印刷厂。

(图片说明) 工作人员在总部的一次会议上进行磋商

高层管理人员

以总干事为首的本组织高层管理人员由下列人士组成：

副总干事

罗伯特□卡斯特洛 (巴西)
弗兰索阿斯□柯肖德 (瑞士)
植村昭三 (日本)

助理总干事

安东尼□基弗尔 (加拿大)
卡洛斯□费尔南德兹—巴列斯特洛斯 (乌拉圭)
米哈里□菲切尔 (匈牙利)

后两位助理总干事于1998年年底退休。

各类会议

本组织在该年期间于日内瓦举办了**58次成员国会议**(观察员也参加了会议),共有**5,000多人**出席了这些会议。490位临时口译人员提供了会议所用语言的口译服务。

本组织在成员国中举办了**220次研讨会**、培训班以及其他类会议,在举办过程中经常得到了政府部门或私营部门一个或多个实体的合作。共有**12,000人**出席了这些会议。

为这些会议分发了以各种语文编写的大约2,800份文件。

世界知识产权组织的房舍建筑：
建筑设计竞赛

由于近几年本组织的工作变得越来越复杂，需要为更多的工作人员提供更多的用房。1998年，秘书处的工作人员分散在与总部大楼距离不等的约十栋不同的大楼中。认识到这一状况造成的问题，并考虑到今后预计还会增加工作人员，成员国于1998年批准建造可提供至少500个新办公用房的一栋新办公楼、供600名代表使用的一个新会议中心和更多的停车位。将在现有地皮和本组织于6月购买的本组织总部邻近的地块上建造这些新的设施。新的房舍建筑预计到2002年底前完工。经批准，从本组织特别储备基金中调拨了8,250万瑞郎。

本组织于11月为该项目发起了国际建筑设计竞赛。在设计上要求将新楼与本组织主楼连通，并扩建和重新调整主楼本身较低的几层楼。设计的关键是应采用最新的信息技术以满足秘书处的需求，而且这一新的结构应在材料和美学效果上与本组织现有的大楼融为一体。

成员国同时还批准为世界气象组织现有房舍建筑的翻新、现代化和扩建提供3,040万瑞郎。在世界气象组织搬迁后预计将在1999年下半年开始翻修这些房舍建筑。

(图片说明) 位于日内瓦的本组织总部。右下侧所示地块为将建造新配楼的地点

世界知识产权组织的资源

本组织的计划和预算以两年为期制定一次，计算单位是瑞郎。在1998—1999年期间，秘书处的主要收入来源是国际注册服务的私营部门用户所支付的费用和成员国政府缴纳的会费。1998年，在本组织的总收入中，全球保护体系的收费约占84%，成员国的会费约占10%，剩下的6%来自本组织出版物的销售收入以及利息收入。

会 费

成员国按会费等级制度缴纳会费。共有14个等级，每一等级的会费数额均由有关两年期确定。成员国的会费额取决于其所属的会费等级。各国可自由选择所属的等级及所缴的会费额。其中三个等级保留给发展中国家，当然发展中国家也可以选择另一等级。各国不论属于哪一等级，其权利和义务一律同等。

1998年每一等级的年度会费从最低的约1,800瑞郎到最高的约140万瑞郎不等。

世界知识产权组织1998年收支情况

本组织1998年收支情况的主要项目如下(数字为未经审计的临时数字):

(以千瑞郎计)

收 入

成员国缴纳的会费	21,648
----------	--------

各注册体系的收费:

PCT体系	147,012
-------	---------

马德里体系	22,805
-------	--------

海牙体系	4,733
------	-------

里斯本体系	49
-------	----

小 计(收费)	174,599
---------	---------

出版物	5,566
-----	-------

其 他	6,200
-----	-------

合 计	208,013
-----	----------------

支 出

工作人员	100,719
------	---------

其 他	56,434
-----	--------

合 计	157,153
-----	----------------